

### Universitätsbibliothek Paderborn

The Henriade

**Voltaire** 

London, 1762

The Henriade. Canto the Fifth.

urn:nbn:de:hbz:466:1-49455

\*\*\*\*

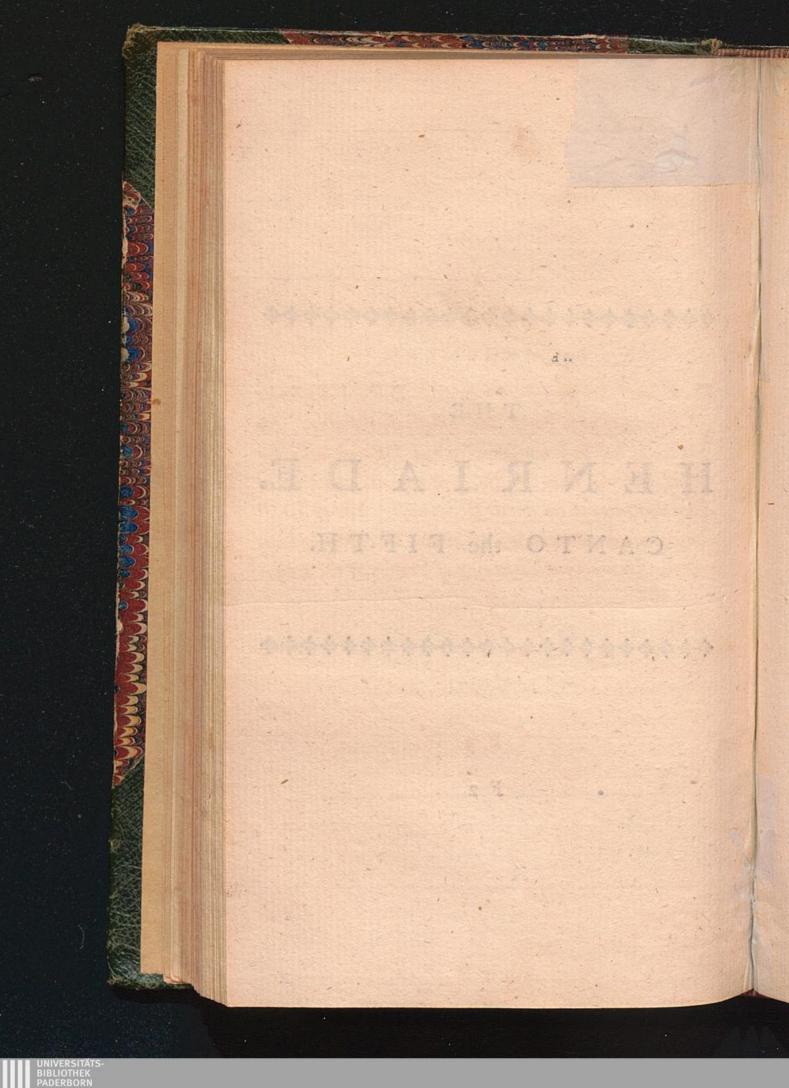
THE

# HENRIADE.

CANTO the FIFTH.

\*\*\*\*\*

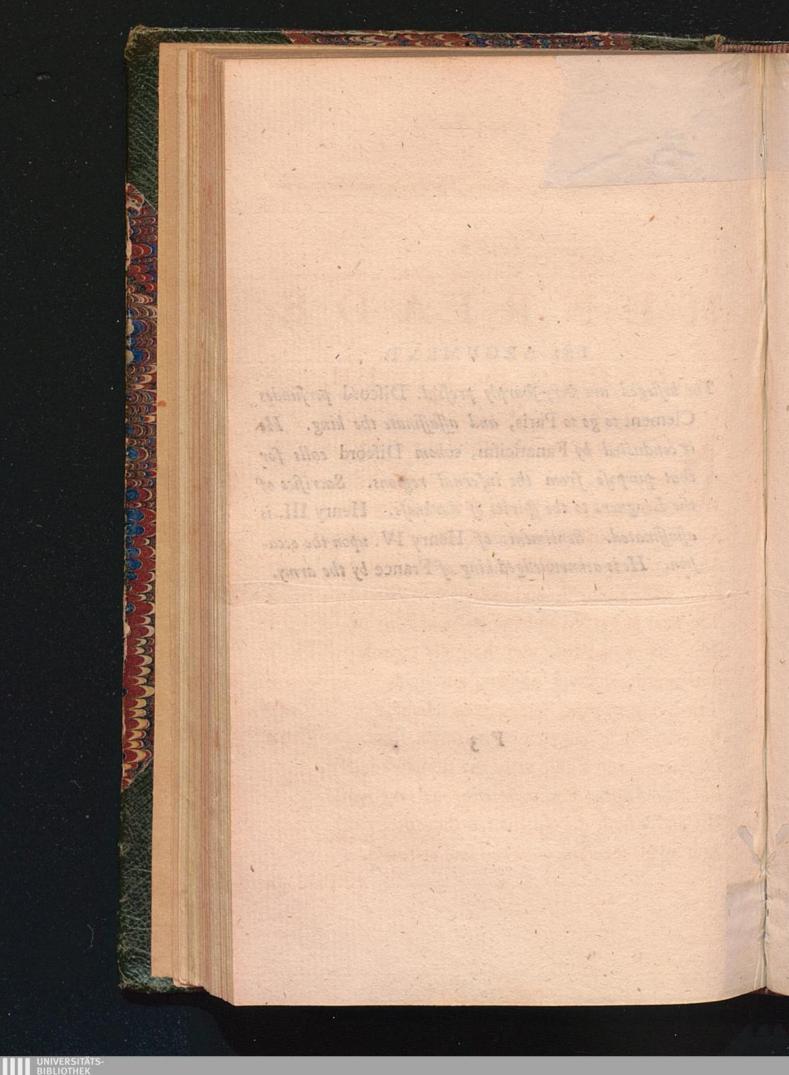
F 2



### THE ARGUMENT.

The besteged are very sharply pres'd. Discord persuades Clement to go to Paris, and assassinate the king. He is conducted by Fanaticism, whom Discord calls for that purpose from the infernal regions. Sacrifice of the Leaguers to the spirits of darkness. Henry III. is assassinated. Sentiments of Henry IV. upon the occasion. He is acknowledged king of France by the army.

F 3



#### THE

# HENRIADE.

# CANTO the FIFTH.

OW marching on, those dread machines appear'd,

Which death attended, and the rebels fear'd.

A hundred mouths pour'd forth the rapid balls,
And iron tempests rattl'd on the walls.

Now was employ'd, and exercis'd in vain

The zeal of party, and the wiles of May'ne.

The guards of Paris, and the noify crowd, The prating doctors infolent, and loud,

Tried, but in vain, our hero to subdue, Beneath whose feet victorious laurels grew.

By Rome, and Philip were the thunders hurl'd,

But Rome diffus'd no terrors through the world. His native floth the old Iberian shew'd,

And all his fuccours were too late bestow'd.

- F 4

Through

Through Gallia's realms the plund'ring tops elloy destroy destroy. The spoils of cities which their arms destroy'd. An easy conquest o'er opprest allies

Was first, and fairest in the traitor's eyes.

The falling League but waited to receive

Whate'er the pride of tyranny could give, 20

When fate, that governs with supreme command,

Appear'd suspended by a zealot's hand.

Forgive, ye citizens, whose peaceful days
Are calm, and bright'ned by serener rays,
Forgive the bard who paints the horrid crimes
That stain'd the annals of preceding times.
Yourselves unsullied may the lays approve,
Whose hearts are warm with loyalty, and love.

In ev'ry age, some venerable seer

For heav'ns pure joys has shed the pious tear; 30

Some rigid anchorets with vows divine

Have heap'd their incense on religion's shrine:

Lost to the world, to each idea lost

That friendship loves, or charity can boast.

Their gloomy shades, and cloisters ever sude 35

The beams of fair humanity exclude.

Others

### THE HENRIADE. 105 Others in floring periods have display'd Religion's truths by learning's pow'rful aid. In these ambition has produc'd desires Mean, and unworthy virtue's facred fires. 40 Oft' have their schemes extended far, and wide, And all their piety been funk in pride. Thus by perverse, untoward abuses still The highest good becomes the greatest ill. Those, who the life of Dominic embrac'd, In Spain with wreaths of glory have been grac'd. From mean employments have with lustre shone, Like painted infects glitt'ring round the throne. In France they flourish'd in the days of yore, With equal zeal, but far unequal pow'r. 50 The kindly patronage, from kings deriv'd, Might still attend them, had not Clement liv'd. The foul of Clement, gloomy, and auftere, Was form'd to virtues rigid, and fevere. Soon as the torrent of rebellion flow'd, 55 The tide he follow'd, and pronounc'd it good. Fell Discord rising had profusely shed Infernal poisons o'er his youthful head. The long-drawn ifle, and venerable shrine Witness what pray'rs fatigued the pow'rs divine. F 5 This

This was their form, before the throne of sace, while dust, and ashes sanctified his face.

Almighty being, whose avenging arm Protects religion, and her fons from harm, How long shall justice sleep, or tyrants live, The perjur'd flourish, and oppression thrive? Let us, O God, thy gracious mercies tell, Thy fiery scourges let the finner feel. Dispel death's horrid gloom, affist the brave, And crush the tyrant, whom thy fury gave. Send thy destroying angel from above, Descend in flames, and let thy thunders move. Descend, and quell the facrilegious host, Defeat their triumphs, and confound their boaft. Let ruin seize, great sov'reign lord of all, 75 Kings, chiefs, and armies in one common fall. As gath'ring storms the leaves of Autumn bear O'er hills, and vallies through the fields of air. The League shall praise thy name with holy tongue, Whilst blood, and murder elevate the fong. 80

Discord, attentive, heard his hideous cries, And swift to Pluto's droary regions slies.

From

From those dark realms the worst of tyrants came, Fanatic Dæmon is his horrid name. Religion's fon, but rebel in her cause, He tears her bosom, and disdains her laws. 'Twas him that guided Ammon's frantic race, Where filver Arnon winds his liquid maze. When weeping mothers, with mad zeal poffest, Slew their fond infants clinging to the breaft. Through him, rash Jeptha vow'd, the fiend imbrued The father's dagger in the daughter's blood. By him the impious Chalchas was inspir'd, And tender Iphigenia's death requir'd. Thy forests, France, the cruel pow'r approv'd; 95 There smoak'd the incense which Tentates lov'd. Thy shades have seen the human victims bleed. Whilst hoary druids authoriz'd the deed. From Rome's proud capitol he gave the word, When christians shudderd at the pagan sword. , 100 When Rome submitted to the son of God. High o'er the church he wav'd his iron rod. Christians, once doom'd to feel the tort'ring flame, Were deaf to mercy, and unmov'd by shame. On Thames's banks the feeds of faction grew, 105 Whose bloody arm the feeble monarch slew.

The

107

The same fierce genius fans the annual fire At Lisbon, or Madrid, when Jews Expire: Unwilling to defert the cause of heav'n, Or quit the faith their ancestors have giv'n. 110

Like some high priest his part the dæmon play'd, In the pure vest of innocence array'd. Now, from the wardrobe of eternal night For other crimes equipp'd, he sprung to light. Deceit, for ever plaufible, and fair, Dress'd him like Guise in person, height, and air. The haughty Guife, whose artifice alone Enchain'd the liftless monarch on his throne, Whose pow'r still working, like some fatal star, Foreboded ruin, and inspir'd to war. 120 The dreaded helmet glitter'd on his head; The fword, prepar'd for ev'ry murd'rous deed, Flam'd in his hand; -and many a wound could tell How once at Blois the factious hero fell. For vengeance calling loud, the crimfon tide 125 Fast flow'd in copious streams adown his side. Clad in this mournful garb, when night had shed Her peaceful flumbers over Clement's head, In that still hour, when horrid spectres meet, He fought the zealot in his calm retreat. 130

cabal,

Cabal, and reperfition, nurse of sin, Unbarr'd the doors, and let the chieftain in.

Thy pray'rs, he cried the pow'rs of heav'n receive, But more than tears, or pray'rs should Clement give. The Leaguer's god will other off'rings claim; More fit, more worthy of his holy name. Far other incense must adorn his shrine; Off'rings more pure, and worship more divine. Had Judith only wept with plaintive fighs, A female's grief, and unavailing cries, 140 Had life been dearer than her country's call, Judith had feen Bethulia's levell'd wall. These exploits copy, these oblations bring, Derive thy currents from that facred fpring. I fee thee blush; -go, fly at my command, 145 Let royal blood now confecrate thy hand. Set wretched Paris from her tyrant free, Revenging Rome, the universe, and me. Go, murder Valois, as he murder'd Guife, Nor deem it faulty in religion's eyes. Who guards the church, and vindicates her laws, Is bravely acting in fair virtue's caute. When heav'n commands, then ev'ry deed is good, Attend her accents, and prepare for blood.

When

Thrice happy, could'st thou join the tyran's death 155
To Bourbon's fall, and gain a nobler wreath!
Oh could thy citizens! — but fate denies
Thy hand the honors of that happy prize.
Yet, should thy fame with rays inferior shine,
Scorn not the gift, but finish heaven's design.

Thus spoke the phantom, and unsheath'd the blade, By hatred once in Stygian waters laid. To Clement's hand he gave the fatal steel, Then swiftly fled, and downward funk to hell. The young recluse, too easily deceiv'd, 165 Himself th' almighty's delegate believ'd: Embrac'd the gift with reverential love, And begg'd affiftance from the pow'rs above. The fiend no superstitious influence spar'd, But all his foul for parricide prepar'd. How apt is error to mislead mankind! And reason's piercing eye how often blind! The raging Clement, happy, and at case, Happy as those whom truth and virtue please; With down-cast looks, and virtue's clouded brow, 175 To heav'n address'd the facrilegious vow. On as he march'd, his penitential veil Conceal'd from view the parricidal fteel.

When

The

The fairest new'rs each conscious friend bestow'd, And balmy odors to perfume the road. 180 These guides, in counsel, or in praises join'd To add new fervor to his zealous mind. The holy calendar receiv'd his name, Equal to faints in virtue, and in fame. Now hail'd as patron, now ador'd as God, 185 And fed with incense by the kneeling crow'd. Transports less warm, less moving raptures fir'd The christian heroes, and their fouls inspir'd, When pious brethren were confign'd to death, Firm, and intrepid to their latest breath. They kiffed each footstep, thought each torture gain, And wish'd to feel the agonizing pain. Fanatics thus religion's enfigns bear, Like worthies triumph, and like faints appear. The fame defire the good, and impious draws, 105 Unnumber'd martyrs fall in error's cause.

Mayne's piercing eyes beheld the future blow,
And more was known, than what he feem'd to know.
Intending wifely, when the blood was spilt,
To reap the profits, but avoid the guilt.

200
Sedition's sons were left to guide the whole,
And steel with rage the impious zealot's soul.

To

III

To Paris' gates they lead the traitor on

Whilst the Sixteen with fond impatience run

To arts infernal, and devoutly pray

205

That heav'n her secret counsels would display.

This science once distinguish'd Cath'rine's reign,

Tho' always criminal, and often vain.

The service people, that for ever love

Each courtly vice, and what the great approve,

Fond of whate'er is marvellous, or new,

The same impieties with zeal pursue.

When night's still shades conceal'd the bands im-

Silence conducts them to a vault obscure.

By the pale torch, which faintly pierc'd the gloom, 215.

They raise an altar on the mould'ring tomb.

There both the royal images appear,

Alike the objects of their rage, and fear.

There to almighty pow'r their vows are paid,

And hellish dæmons summon'd to their aid.

220

High on the walls, a hundred lances stood,

Mysterious, awful terrors! plung'd in blood.

Their priest was one of that unhappy race

Proscrib'd on earth, and sentenc'd to disgrace.

Linds of tellabse auctions of the good of the Slaves-

Slaves long inrur'd to superstition's lore, 225 Whose crimes, and forrows spread from shore to shore. The Leaguers next the facrifice begin With horrid cries, and bacchanalian din: Now bathe their arms within the crimfon tide; Now on the altar strike at Valois' side. Now with more rage, the terror to compleat, See Henry's image trod beneath their feet. Death, as they thought, would aid the impious blow, And fend the heroes to the shades below.

The Hebrew tried by blasphemy to move 235 The depths beneath, and all the pow'rs above. Invok'd the spirits that in æther dwell, Swift light'nings, thunders, and the flames of hell. Endor's fam'd priestess erst such off'rings made, And rais'd by dire inchantments Samuel's shade' Thus in Samaria once 'gainst Judah hung The lying accent on the prophet's tongue. And thus inflexibly Ateius rose The high defigns of Craffus to oppose.

The Leagues mad ruler waited to receive To charms, and spells what answer heav'n would give. Convinc'd that vows, thus offer'd, wing their way To the pure regions of eternal day.

Heav'n

113

Heav'n heard the magic founds, which only drew From thence the vengeance to their errors due. For them were stopt the laws which nature gave, And plaintive murmurs fill'd the filent cave. Successive light'nings in the depth of night Flash'd all around, and gleam'd with horrid light. Great Henry shone amidst the lambent slames, Encircl'd round with glory's golden beams. High on the car of triumph as he rode, Grace on his brow the laurel wreath bestow'd, The royal sceptre glitter'd in his hand, Emblem of pow'r, and enfign of command. Loud rolling thunders gave the fatal fign, And op'ning earth receiv'd the flaming shrine. The prieft, and Leaguers shudder'd at the fight, And veil'd their crimes beneath the shades of night. The rolling thunders, and the fiery blaze Declar'd that God had number'd Valois' days. Grim death rejoic'd; and, fuch th' almighty's will, Crimes were allow'd his fentence to fulfil.

Now Clement to the royal tent drew near.

And begg'd admission undismay'd by fear.

For heav'n, he said, had sent him to bestow

Reviving honors on the monarch's brow;

Heaven

And

115

And fecrets to unfold, which might appear
Worthy reception from his fovereign's ear.
All mark his looks, and many a question ask
Least his attire some bad design should mask.
He undisturb'd, with calm, and simple air
Returns them answers plausible, and fair.

Each accent seems from innocence to spring.
The guards attend, and lead him to their king. 280

Calm as before, he bent the suppliant knee;
Unrussi'd, and unaw'd by majesty:
Mark'd where to strike, and thus, by falsehood's aid,
With treach'rous lies his seign'd addresses paid. 284

Pardon, dread fovereign, him who trembling brings
Submissive praises to the king of kings.
Oh let me thank kind heav'n, whose gracious aid
Has showr'd down blessings on thy facred head.
Potier the good, and Villerois the sage
Have faithful prov'd in this rebellious age.

290
Harlay the great, whose brave, intrepid zeal
Was ever active in the public weal,
Immur'd in prison, still thy cause defends,
Consounds the League, and animates thy friends.

temos at bliow on in the world to come.

That mighty being, whose all-piercing eyes

Defeat the counsels of the great, and wise:

Whose will no human knowledge can withstand,

Whose works are finish'd by the weakest hand:

To Harlay guided thy devoted slave,

That loyal subject ever good, and brave.

His sage advice, and sentiments refin'd

Diffus'd a radiance o'er my clouded mind.

To bring these lines with eagerness I slew,

By Harlay counsell'd, and to Valois true.

The king receiv'd the letters with furprize,
And tears of holy rapture fill'd his eyes.
Oh when, he cried, shall Valois' hand supply
Rewards proportion'd to thy loyalty?
Thus spoke the monarch with affection warm,
Love undissembl'd, and extended arm.

Each motion well the monstrous traitor eyed,
And siercely plung'd the dagger in his side.
Soon as they saw the crimson torrents slow,
A thousand hands reveng'd the fatal blow.
The zealot wish'd not for a happier time,
But stood unmov'd, and triumph'd in his crime.
Through op'ning skies he saw the heav'nly dome,
And endless glories in the world to come.

Chia

V

Ir

F

Su

E

F

W

T

Claim'd the bright wreath of martyrdom from God,
And falling, bless'd the hand that shed his blood. 320
Oh dread illusion terrible, and blind,
Worthy the hate, and pity of mankind.
Infectious preachers more deserv'd the blame,
From whom the madness, and the poison came.

The hour arriv'd when Valois' darken'd fight 325 Faintly beheld the parting, glimm'ring light. Surrounding flaves with many a falling tear Express'd their griefs dissembl'd, or fincere. For some there were, whose forrows soon expir'd, With pleafing hopes of future greatness fir'd. Others, whose safety with the king was fled, Themselves lamented, not the royal dead. Amidst the various sounds of plaintive cries Tears unaffected flow'd from Henry's eyes. Thy foe, great Bourbon, fell; but fouls like thine 335 In fuch dread moments ev'ry thought refign, Save those which friendship, and compassion claim: Self-love destroys not the cælestial flame. The gen'rous chief forgot his own renown, Tho' to himself devolv'd the regal crown. 340 To raise his eyes the dying monarch strove, and clasp'd his hand with tenderness, and love. Claim'd Bourbon.

Bourbon, he cried, thy gen'rous tears refrain, Let others weep whose conduct I disdain. Fly thou to vengeance, fpread the dire alarm, Go reign, and triumph with victorious arm. I leave thee ffruggling on the stormy coast Where shipwreck'd Valois was for ever lost. My throne awaits thee, take it as thy due, Its sole protection was deriv'd from you. Eternal thunders threaten Gallia's kings, Then fear the pow'r from whom the glory springs. By thee, from impious tenets undeceiv'd, Be all the honours of his shrine reviv'd. Farewell, brave prince, and reign by all ador'd, 355 Guarded by heav'n from each affaffin's fword. You know the League, with us begins the blow, Nor stays it's fury, but would end with you. In future days perchance fome barb'rous hand, Obedient flave to faction's dread command, Some arm-but oh! ye Guardian angels, spare Virtues so pure, so exquisite, and rare. Permit-no more he faid; departing breath Confign'd the monarch to the arms of death.

Now was all Paris fill'd with joyful cries, And odious fongs of triumph rent the skies.

365

The

The fanes are open'd wide at Valois' death,

And ev'ry Leaguer wears the flow'ry wreath.

All labour ends whilft faction blith, and gay,

To mirth, and feafting confecrates the day.

Bourbon appear'd the object of their fport,

And glorious valour feem'd his fole support.

ay, could he rife, and e'er resist again

The strengthen'd League, the angry church, and

Spain:

The Roman thunders with fuch fury hurl'd, 375
And the bright treasures of the western world!

Some warlike few, who little understood
What most contributes to the public good,
Affecting scruples soolish, and resin'd,
Calvin's defence already had resign'd.
Redoubl'd ardour in the royal cause
The rest instam'd, and rul'd by other laws.
These gen'rous soldiers, well approv'd in war,
Who long had rode on triumph's radiant car,
To Bourbon give unsettl'd Gallia's throne,
And all proclaim him worthy of the crown.
Those valiant knights, the Givris, and Daumonts,
The Montmorencis, Sancis, and Crillons,

Swear

119

Swear to remain inviolable friends,

And guard his person to earth's utmost ends.

True to their laws, and faithful to their God,

They boldly march where honour points the read.

From you, my friends, cried Bourbon is deriv'd
That lot which kindred heroes have receiv'd.
No peers have authorized our high command, 395
No holy oil, or confectating hand.
All due allegiance, in the days of yore,
Your brave forefathers on their buckler fwore.
To vict'rys laurell'd field your hands confin'd
From thence fend forth the monarchs of mankind.400
Thus spoke the chief, and, marching first, prepar'd
By martial deeds to merit his reward.

others layou and mi moder bilducted

the red indicates and rolling by other two

To Bourbon Fire unknild Callin's drone.

And all proclain him worthy of the crown.

The Montmorenetty Sancis, and Children,

I hose valight lenights, the Civris, and Danmonts,

Sendon del main no object of THE